



USMP
UNIVERSIDAD DE
SAN MARTÍN DE PORRES

SISTEMA DE
BIBLIOTECAS

GUÍA PARA CITAS Y REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

LIMA - PERÚ

2014

INTRODUCCIÓN

En el ambiente académico, una práctica muy importante es la adecuada revisión de los documentos teóricos (marco teórico) e históricos (antecedentes) para llevar a cabo una buena investigación. Estas bases demostrarán la seriedad del trabajo que se publicará, por ello es trascendental no olvidar citar o parafrasear todo aquel documento que es determinante para la investigación. Por otro lado, se debe considerar los aspectos éticos, entre ellos el derecho de autor —pues se toma las ideas y aportes de otro investigador— y el copyright de la publicación.

Existen diferentes estilos de citación, generalmente la institución o revista a la que se presentan los manuscritos tienen normas establecidas, éstas se encuentran en las instrucciones para los autores. Los estilos más comunes son:

- a) Las Normas APA de la *American Psychological Association* que se publican en su *Manual de estilo de publicaciones*, generalmente es aplicada en las áreas de Psicología, Humanidades y Ciencias Sociales (American Psychological Association, 2010).
- b) El estilo Vancouver del Comité Internacional de Editores de las Revistas Médicas publicado en *Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication*, utilizado básicamente por las áreas de ciencias de la salud (*International Committee of Medical Journal Editors*, 2008)
- c) Otros como el estilo Harvard y las ISO 690 e ISO 690-2.

RELACIÓN ENTRE CITA Y REFERENCIA BIBLIOGRÁFICA

En los estilos APA y Vancouver existe una relación entre la cita textual o paráfrasis y la información completa del documento citado en la bibliografía. Solo se pueden incluir en la bibliografía los documentos que han sido mencionados en el texto y es de la siguiente manera:

Cita textual

Estilo APA

Como Meza, J. (2007) menciona: “El periodo más importante en la vida del ser humano para su salud inmediata es el perinatal” (p. 114).

La cita ha sido extraída de un artículo académico. En la bibliografía debe decir:

Meza, J. (2007). Factores maternos relacionados con el parto pretérmino y su repercusión en el neonato del Hospital Nacional Hipólito Unanue: 2002-2006. *Revista Peruana de Obstetricia y Enfermería*, 3(2), 114-123.

Estilo Vancouver

Se considera que “el periodo más importante en la vida del ser humano para su salud inmediata es el perinatal” (1).

En este caso, observe que el año de publicación en la referencia no viene inmediatamente después del nombre del autor y que el título de la revista se presenta abreviada y no en cursivas según normalización de Vancouver. Observe también el

modo en que se anotan las páginas: No es 114-123 (correcto en APA), es 114-23 (correcto en Vancouver).

1. Meza J. Factores maternos relacionados con el parto pretérmino y su repercusión en el neonato del Hospital Nacional Hipólito Unanue: 2002-2006. *Rev Per Obs Enf.* 2007;3(2):114-23.

Paráfrasis

De la misma manera se puede proceder con los textos parafraseados, en el que además se puede hacer referencia a varios autores que refuercen determinada idea.

Estilo APA

Cáceres y Catillo (2005) y Tejada, Munayco y Cortez (2005) consideran que el tratamiento de la tuberculosis disminuye considerablemente la calidad de vida de los pacientes que están sujetos a tratamientos de varios meses

Y en la bibliografía debe decir:

Cáceres, U., Catillo, R. (2005). Tuberculosis extrapulmonar: características clínico epidemiológicas del Hospital Central FAP 1197-2001. *Revista Horizonte Médico*, 5(1), 28-33.

Tejada, P., Munayco, A., Cortez, M. (2005). Enfermedad periodontal como factor de riesgo para enfermedades pulmonares obstructivas crónicas (EPOC). *Kiru*, 2(2), 66-73.

Estilo Vancouver

El tratamiento de la tuberculosis disminuye considerablemente la calidad de vida de los pacientes que están sometidos a tratamientos de varios meses (1,2).

Y en la bibliografía debe decir:

1. Cáceres U, Catillo R. Tuberculosis extrapulmonar: características clínico epidemiológicas del Hospital Central FAP 1197-2001. Horiz. Med. 2005;5(1):28-33.

2. Tejada P, Munayco A, Cortez, M. Enfermedad periodontal como factor de riesgo para enfermedades pulmonares obstructivas crónicas (EPOC). Kiru. 2005;2(2):66-73.

Referencias por tipo de documento

Las formas generales han sido extraídas del *Manual de estilo de publicaciones* de la American Psychological Association, tercera edición en español (2010), traducción de la sexta y última edición en inglés (2009); mientras que para los ejemplos de Vancouver se acudió al *Citing Medicine* de la National Library of Medicine (2007).

Se han considerado los principales tipos de documentos que son citados en un trabajo de investigación, para mayores detalles y especificaciones referirse a las fuentes señaladas.

Estilo APA

Libro completo

Autor, A.A. (1967). *Título del trabajo*. Lugar: Editorial.

Autor, A.A. (1997). *Título del trabajo*. Recuperado de <http://www.xxxxxxxx>

Autor, A.A. (2006). *Título del trabajo*. doi:xxxxxxx

Editor, A.A. (Ed.). (1986). *Título del trabajo*. Lugar: Editorial

Ejemplo:

<p>Shotton, M.A. (1989). <i>Computer addiction? A study of computer dependency</i>. Londres, Inglaterra: Taylor & Francis.</p>
--

<p>Schiraldi, G.R. (2001). <i>The post-traumatic stress disorder sourcebook: A guide to healing, recovery, and growth</i> [versión Adobe Digital Editions]. doi: 10.1036/0071393722</p>

Capítulo de libro

Autor, A. A., & Autor, B.B. (1995). Título del capítulo o entrada. En A. Editor, B. Editor & C. Editor (Eds.), *Título del libro* (pp. xxx-xxx)- Lugar: Editorial

Ejemplo:

Haybron, D. M. (2008). Philosophy and the science of subjective well-being. En M. Eid & R. J. Larsen (Eds.), *The science of subjective well—being* (pp. 17-43). Nueva York, NY: Guilford Press.

Publicaciones periódicas

Autor, A. A., Autor, B. B. & Autor C. C. (año). Título del artículo. *Título de la publicación*, xx, pp-pp. doi:xx.xxxxxxxxxx

Ejemplo:

a) Artículo de revista impresa

Chamberlin, J., Novotney, A., Packard, E., & Price, M. (mayo, 2008).
Enhancing worker well-being: Occupational health psychologists
convene to share their research on work, stress, and health. *Monitor on
Psychology*, 39(5), 26-29

- b) Sin DOI (Identificador de Objeto Digital). **Nota: Ya no incluya fechas de recuperación.**

Sillick, T.J., & Schutte, N. S. (2006). Emotional intelligence and self-esteem mediate between perceived early parental love and adult happiness. *E-journal of Applied Psychology*, 2(2), 38-48. Recuperado de <http://ojs.lib.swin.edu.au/index.php.ejap>

- c) Con DOI

Herbst-Damm, K. L., & Kulik, J. A. (2005). Volunteer support, marital status, and the survival times of terminally ill patients. *Health Psychology*, 24, 225-229. doi: 10.1037/0278-6133.24.2.225

- d) Artículo de periódico

Schultz, J. (30 de septiembre de 1993). Obesity affects economic, social status. *The Washington Post*, pp. A1,A4.

Si un artículo de periódico aparece en páginas discontinuas, anote todos los números de página y sepárelos con una coma (ej. B1, B3, B5-B7).

Disertaciones doctorales y tesis de maestría

- a) Para una tesis disponible en una base de datos, utilice el siguiente modelo de referencia:

Ejemplo:

Gonzales Peralta, E. E. (2013). *La administración del capital de trabajo en la gestión de las empresas distribuidoras de medicinas de Lima Metropolitana*. (Tesis de licenciatura, Universidad de San Martín de Porres, Lima, Perú). Recuperada de <http://cybertesis.usmp.edu.pe/handle/usmp/649>

- b) Para una tesis o tesis inédita, utilice el siguiente modelo:

Ejemplo:

Gonzales Peralta, E. E. (2013). *La administración del capital de trabajo en la gestión de las empresas distribuidoras de medicinas de Lima Metropolitana*. (Tesis de licenciatura), Universidad de San Martín de Porres, Lima, Perú

Estilo Vancouver

Libro

Autor AA, Autor B, Autor CC. Título del libro. Edición. Localidad: Editorial; año de edición.

Ejemplo:

Breedlove GK, Schorfheide AM. Adolescent pregnancy. 2ª ed. Albany (NY): March of Dimes Education Services; 2001.

Jiménez Murillo L, Montero Pérez FJ. Compendio de medicina de urgencias: guía terapéutica. 2ª ed. Madrid: Elsevier; 2005.

Capítulo de libro

Autor AA del capítulo. Título del capítulo. En: Director/Coordinador/Editor del libro. Título del libro. Edición. Localidad: Editorial; Año de publicación. p. xxx-xxx.

Ejemplo:

Mehta SJ. Dolor abdominal. En: Friedman HH, coordinador. Manual de diagnóstico médico. 5ª ed. Barcelona: Masson; 2004. p. 183-90

Phillips SJ, Whisnant JP. Hipertension and stroke. In: Laragh JH, Brenner BM, editor. Hipertension: pathophysiology, diagnosis and management. 20 ed. New York: Raven Press; 1995. P. 465-78

Artículo de revista

Autor AA; Autor BB; Autor CC. Título del artículo. Título de la revista abreviatura internacional de la revista. Año de Publicación Mes; Vol. (Nro.): xxx-xxx.

Ejemplo:

Medrano MJ, Cerrato E, Boix R, Delgado-Rodriguez M. Factores de riesgo cardiovascular en la población española: metaanálisis de estudios transversales. Med Clin (Barc). 2005;124(16):606-12

Parkin DM, Clayton D, Blanck RJ, Masuyer E, Friedl HP, Ivanov E, et al. Childhood leukaemia in Europe after Chernobyl: 5 year follow-up. Br J Cancer. 1996;73:1006-12

Artículos de revista electrónica

Autor AA; Autor BB; Autor CC .Título del artículo. Título de la revista [Internet]. Año de Publicación [citado día mes y año]; Vol. (Nro.): xxx-xxx. Disponible desde fuente.

Ejemplo:

Francés I, Barandiarán M, Marcellán T, Moreno L. Estimulación psicocognoscitiva en las demencias. An Sist Sanit Navar [Internet]. 2003 Sep-Dic [citado 19 Oct 2005];26(3). Disponible en: <http://www.cfnavarra.es/salud/anales/textos/vol26/n3/revis2a.html>

More SS. Factors in the emergence of infectious diseases. Emerg Infect Dis [Internet]. 1995 Jan-Mar [citado 5 Jun 1996]; 1(1):[24 pantallas]. Disponible en: <http://www.cdc.gov/ncidod/EID/eid.htm>

Documento electrónico

Autor A A. Título del trabajo [Internet]. Localidad: Editorial; año de edición [recuperado día mes y año; citado día mes y año] ;Vol.(Nro.):xxx-xxx. Disponible desde fuente.

Ejemplo:

Moraga Llop FA. Protocolos diagnósticos y terapéuticos en dermatología pediátrica [Internet]. Madrid: Asociación Española de Pediatría; 2003 [Recuperado 19 Dic 2005; citado 27 Dic 2005]. Disponible en: <http://www.aeped.es/protocolos/dermatologia/index.htm>

Fisterra.com, Atención primaria en la red [Internet]. La Coruña: Fisterra.com; 1990 [recuperado 3 Ene 2006; citado 10 Ene 2006]. Disponible en: <http://www.fisterra.com>

Bibliografía consultada

American Psychological Association (2010). *Manual de estilo de publicaciones*. 3a ed. México, D.F, El Manual Moderno.

International Committee of Medical Journal Editors (2008). *Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Writing and Editing for Biomedical Publication* <http://www.icmje.org/>

Jiménez Miranda, J. (1999-2001). *Referencias bibliográficas según el estilo Vancouver: adecuación de los requisitos uniformes a los recursos electrónicos*. Recuperado el 12 de febrero 2009, de <http://www.insp.mx/Portal/ev/profes/formatoc/vancouve3.pdf>

Patrias, K. Citing medicine: the NLM style guide for authors, editors, and publishers [Internet]. 2nd ed. Wendling, DL, technical editor. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2007 [updated 2009 Jan 13; cited *Year Month Day*]. Available from: <http://www.nlm.nih.gov/citingmedicine>
<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/bv.fcgi?rid=citmed.section.55587>